

**STADT EBERSWALDE**  
**Der Bürgermeister**



DB/Vorlage Nr. **BV/0051/2014**

Datum: 13.10.2014

zur Behandlung in Sitzung:  
**- öffentlich -**

Einreicher/zuständige Dienststelle:  
20 - Kämmerei

**Betrifft: Jahresabschluss der Stadt Eberswalde per 31.12.2012**

---

**Beratungsfolge:**

Rechnungsprüfungsausschuss	25.11.2014	Vorberatung
Ausschuss für Wirtschaft und Finanzen	04.12.2014	Vorberatung
Hauptausschuss	11.12.2014	Vorberatung
Stadtverordnetenversammlung	18.12.2014	Entscheidung

---

**Beschlussvorschlag:**

1. Der geprüfte Jahresabschluss der Stadt Eberswalde per 31.12.2012 wird beschlossen.
2. Dem Bürgermeister wird nach § 104 Absatz 4 BbgKVerf. die uneingeschränkte Entlastung erteilt.

Boginski  
Bürgermeister

**Anlagen**

- \* Jahresrechnung per 31.12.2012
- \* Bericht des Rechnungsprüfungsamtes über die Prüfung des Jahresabschlusses der Stadt Eberswalde zum 31.12.2012
- \* Vollständigkeitserklärung

<b>Fin. Auswirkungen:</b> Ja: <input checked="" type="checkbox"/> Nein: <input type="checkbox"/>					
Haus- haltsjahr	Ertrag / Aufwand bzw. Einzahlung/ Auszahlung	Produkt- gruppe	Sachkonto	Planansatz gesamt (in €)	Aktueller Ertrag bzw. Aufwand (in €)
<b>a) Ergebnishaushalt:</b>					
<b>b) Finanzhaushalt:</b> (für Investitionen Maßnahmenummer: )					
Wirtschaftlichkeitsberechnung liegt als Anlage bei: Ja: <input type="checkbox"/> nicht erforderlich: <input type="checkbox"/>					
Erläuterung:					
Abstimmung mit der Behindertenbeauftragten erforderlich: Ja: <input type="checkbox"/> Nein: <input type="checkbox"/>					
Abstimmung erfolgte: Ja: <input type="checkbox"/> Nein: <input type="checkbox"/>					
Mitzeichnung Amtsleiter/in:		Mitzeichnung Kämmerer/in:		Mitzeichnung Dezernent/in:	

**Sachverhaltsdarstellung:**

Nach § 82 BbgKVerf. ist für den Schluss eines jeden Haushaltsjahres ein Jahresabschluss aufzustellen.

Der Entwurf des Jahresabschlusses mit seinen Anlagen ist durch die Kämmerin am 07.04.2014 aufgestellt, durch das Rechnungsprüfungsamt nach § 104 i. V. m. § 103 BbgKVerf. geprüft und vom Hauptverwaltungsbeamten am 27.10.2014 festgestellt.

Die Ergebnisse der Prüfung sind in einem Schlussbericht dargestellt und enthalten einen Vorschlag zur Entlastung des Hauptverwaltungsbeamten.

Daher werden nachfolgend

\* der festgestellte Jahresabschluss per 31.12.2012 nebst Anlagen und

\* der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamt zur Prüfung des Jahresabschlusses der Stadt Eberswalde per 31.12.2012 mit dem Vorschlag zur Entlastung des Hauptverwaltungsbeamten zur Beschlussfassung vorgelegt.